

# قندیل: پناهگاه شورشیان کرد

\*نویسنده: جیمز براندون\*

\*\*ترجمه دکتر سید موسی پورموسوی\*\*

\*\*\*جهانبخش رهنما\*\*\*

عراق را هدف قرار دهند.

## موقع جغرافیایی کوه قندیل

کوه قندیل در مرز ایران و عراق قرار دارد و زیر کنترل گروه‌های پژاک است که در مناطق خاوری و جنوبی این کوه موضع گرفته‌اند. این منطقه استراتیک چند پارچه آبادی را دربرمی‌گیرد که به سوی دریاچه دوکان کشیده شده‌اند. گروه‌ک تروریستی پ.ک.اک ۵۰ کیلومتر مربع از این منطقه را زیر کنترل دارد که در برگیرنده شماری روستاهای کردنشین است. قندیل در میان تپه‌های پیچ در پیچ و دشت همواری قرار گرفته که در بیشتر روزهای سال پوشیده از برف است. بخش بزرگی از کوه قندیل در سرزمین ایران قرار دارد. نیروهای پژاک بیشتر در دامنه‌های جنوبی کوه قندیل که در دست پ.ک.اک است، حضور دارند. نزدیک به چهار مایل از بخش‌های دره‌ای پوشیده از جنگل، کمپهای پژاک

در ماههای گذشته، در پی فعالیت تروریستی نیروهای حزب کارگران کردستان (پ.ک.اک)<sup>۱</sup> در ترکیه، نیروهای آن کشور دست به حمله‌های گسترده به موضع آنها زدند. این حمله‌های را روی پایگاه اصلی و اردوگاه‌های پ.ک.اک در دامنه‌های کوه قندیل متوجه شده بود. کوه قندیل با ۳۵۰۰ متر بلندی در نزدیکی مرز ایران واقع شده و کمایش ۱۰۰ کیلومتر از مرزهای ترکیه دور است. این منطقه در اوایل ۲۰۰۸ هدف حمله‌های توپخانه ایران قرار گرفت، زیرا تحریکات نظامی آنها تهدیدی برای ایران به شمار می‌آید و ایران آنها را دشمن خود می‌داند. علت این دشمنی را باید در فعالیتهای تروریستی حزب آزادی حیات کردستان (پژاک)<sup>۲</sup> دانست که شاخه‌ای از حزب کارگران کردستان است و حمله‌های تروریستی بسیاری بر ضد ایران سازماندهی کرده است. از این‌رو اهمیت استراتیک کوه قندیل سبب شده است که ایران و ترکیه، کردهای شمال

\* استاد یار دانشگاه  
\*\* دانشجوی کارشناسی ارشد جغرافیای سیاسی دانشگاه تهران

ابزارهای پژوهشکی بسیار ساده است. ارتباط میان اردوگاهها بیشتر با امواج کوتاه و تلفنهای ماهواره‌ای برقرار می‌شود و از همین رو آنتنها بی در نزدیکی کوهها برپا شده است. گفتنی است که پ.ک.ک و پژاک با تیغه‌های بلند کوه از هم جدا می‌شوند و ارتباط آنها گاه و بیگانه برقرار می‌شود. در بخش‌هایی از کوه، امکان دریافت امواج ضعیف از کرکوک وجود دارد.... پ.ک.ک همچنین دارای تسهیلات اینترنتی است که با چند کامپیوتر و بهره‌گیری از ماهواره این امکان برای آنها فراهم شده است. رفت و آمد میان اردوگاهها بیشتر به صورت پیاده ممکن است و انتقال مواد خوراکی و تجهیزات به بخش‌های بالای و پایین کوه بالاگ و قاطر انجام می‌شود. پ.ک.ک همچنین ماشینهای جیپ ۴×۴ دارد که بیرون از پایگاه به کار گرفته می‌شود. مواد خوراکی از روستایی به نام «رانیا» که در نزدیکی پایگاه است تهییه می‌شود. تجهیزات پ.ک.ک بیشتر از نوع کلاسیک و جنگ افزار معمولی شان کلاشینکف (آک-۴۷) است. در اردوگاه قندیل تجهیزات مدرن با

را از پایگاههای کوچک نظامی ایران که در بالای کوه واقع شده است، جدا می‌کند.

اردوگاه اصلی پ.ک.ک نزدیک یک جاده‌پیچ دریج اسفالته است که از چند روستا که در شیب آن واقع شده، می‌گذرد. دست کم دو ایستگاه بازرگانی پ.ک.ک در این جاده برپا شده است؛ بنابراین نیروهای ایران و ترکیه برای رسیدن به اردوگاه اصلی پ.ک.ک باید از این دو ایستگاه بگذرند. البته پس از آن نیز یک راه خاکی پیش از پایگاه اصلی پ.ک.ک وجود دارد. اردوگاه گروه پژاک با یک جاده خاکی از این منطقه جدا می‌شود و گواه او گوسفندان در کنار جاده‌ای که محل استقرار اردوگاهها است می‌چرند. گرد این اردوگاهها، در بخش‌هایی سیم خاردار کشیده شده است. گذشته از آن، رشتہ کوهی نیز همچون سپری طبیعی، اطراف پایگاههای این گروه را را از آتش توپخانه در امان نگه می‌دارد. در کنار این دو مانع، صخره‌های سنگی پرشیب نیز نفوذ به این منطقه را بسیار دشوار می‌سازد. این صخره‌های پرشیب درست در مرز این اردوگاهها واقع شده است؛ اما در روستاهای جاهایی پراز درختان میوه است. در بالای کوه هم درختان جنگلی پوشش حفاظتی خوبی برای این گروهها به شمار می‌رود.

### تأسیسات، تجهیزات نظامی و ارتباطی پ.ک.ک

○ کوه قندیل در مرز ایران و عراق قرار دارد وزیر کنترل گروه ک پژاک است که در مناطق خاوری و جنوبی این کوه موضع گرفته‌اند. این منطقه استراتژیک چند پارچه آبادی را دربر می‌گیرد که به سوی دریاچه دوکان کشیده شده‌اند. گروه ک تروریستی پ.ک.ک ۵۰ کیلومتر مربع از این منطقه را زیر کنترل دارد که در برگیرنده شماری روستاهای کردنشین است. قندیل در میان تپه‌های پیچ در پیچ و دشت همواری قرار گرفته که در بیشتر روزهای سال پوشیده از برف است. بخش بزرگی از کوه قندیل در سرزمین ایران قرار دارد.

بسیاری از ساختمانهای پ.ک.ک در کوه قندیل، کلبه‌های گلی کردی و خانه‌های سنگی است. برخی از ساختمانهای بزرگتر، با سکلت آهنی یا بلوکهای پیش‌ساخته درست شده است. همچنین یک گورستان کمایش ۳۰ متر مربعی پ.ک.ک در آن دیده می‌شود. پ.ک.ک برای تأمین برق چند نیروگاه دارد که با نفت کار می‌کند، مصرف برق در میان آنها بسیار اندک است و در زمستان ساختمانها و چادرها بیشتر با چراغهای نفتی گرم می‌شود. یک بیمارستان ساده در اردوگاه اصلی پ.ک.ک وجود دارد که کارکنانش بیشتر در اروپای خاوری آموزش دیده‌اند. این بیمارستان که دوسالان دراز دارد، از بلوکهای بتونی خاصی ساخته شده و دارای

همین روز بیر ناظرت شدید نیروهای صدام حسین قرار داشته است تا کردها نتوانند فعالیتهای ضد امنیتی را در این منطقه سازماندهی کنند. از ۱۹۹۸، حزب اتحادیه میهنی کردستان به رهبری جلال طالبانی مرکز فرماندهی چریکهای خود را در این منطقه مستقر کرد (Human Rights Watch, 1993). شورشیان کرد ترکیه مخالف حکومت عراق از میانه دهه ۱۹۸۰ در این منطقه فعالیت می‌کردند، اما اورود گسترده اعضا پ.ک. به این منطقه در ۱۹۹۱ صورت پذیرفت. در دهه ۱۹۸۰، اعضا پ.ک. بیشتر از سوریه و «بقاع» لبنان بودند. نیروهای پ.ک. برای نخستین بار پس از دستگیری عبدالله او جالان (آبی) سر کرده این گروه‌وپس از اینکه در ۱۹۹۹ با سختگیریهای شدید روبرو شدند از این منطقه آمدند و زیر حمایت دولت سوریه قرار گرفتند؛ اما این پشتیبانی از سال ۲۰۰۰ به دلایلی پایان یافت. کوه قندیل از هنگامی که پ.ک. در برابر حملات نیروهای عراق ناگزیر از عقب‌نشینی شد، به صورت مقر اصلی این گروه درآمد.

تصمیم پ.ک. برای استقرار همیشگی در کوه قندیل چه بسا از فعالیت گروههای کرد اسلامی «کومله» و «جند اسلام» اثر پذیرفته باشد که از میانه دهه ۱۹۹۰ با برخی از گروههای مخالف ایرانی، ائتلاف کردن و رفت‌هرفت در پیرامون حلبچه کنترل منطقه گذار (در برگیرنده چندین روستا) را به دست گرفتند. مناطق پیرامون حلبچه، همچون منطقه قندیل، کوهستانی و غوژنایی‌است و در تزدیکی مرزها و استحکامات ایران قرار دارد. ناسازگاری ایدئولوژی ویژه این گروههای اسلامی کرد (بویژه گروه انصار‌الاسلام) با ایدئولوژی دیگر مبارزان کرد، سبب شد که مذهبیون به حلبچه کوچ کنند و گروههای سکولار به سوی قندیل بروند. در تابستان ۲۰۰۳، ارتش ایالات متحده مناطق پیرامون کوه قندیل را محاصره و ایستگاههای بازرگانی در راههایی که به «موه» می‌رسد بربای کرد. پس از فروپاشی حکومت صدام حسین در عراق، کشورهای شرکت کننده در حمله به عراق، اداره این منطقه را به پیشمرگان

○ تاریخ دقیق آغاز فعالیت نظامی گروهک پ.ک. در کوه قندیل روشن نیست، ولی چنین پیداست که این گروهک از گذشته دور در این منطقه حضور داشته است. به گفته ساکنان روستاهای کردنشین مرزی، دیرزمانی است که کوه قندیل محل فعالیت پ.ک. بوده و از همین روز بیر ناظرت شدید نیروهای صدام حسین قرار داشته است تا کردها نتوانند فعالیتهای ضد امنیتی را در این منطقه سازماندهی کنند. از ۱۹۹۸، حزب اتحادیه میهنی کردستان به رهبری جلال طالبانی مرکز فرماندهی چریکهای خود را در این منطقه مستقر کرد.

تکنولوژی پیشرفته بسیار اندک و دسترسی به اطلاعات در براره آنها ناممکن است. دوربین‌های پ.ک.، مارک شوروی بر خود دارد. این نیروها آربی جی و جنگ‌افزارهای سنگین نیز در اختیار دارند و اعضا پ.ک. در اردوگاهها در بیشتر مواقع مسلح هستند. جنگ‌افزار سبکی که با خود دارند، کلاشینکف است. در میان چریکهای مسلح پ.ک.، تیراندازهای ماهر و تفنگهای دارای قناسه وجود ندارد. سکگهای نگهبان در اطراف اردوگاهها پرسه می‌زنند و با شمامه تیزشان چریکهای از ورود افراد بیگانه آگاه می‌سازند.

### پیشینه اردوگاه

تاریخ دقیق آغاز فعالیت نظامی گروهک پ.ک. در کوه قندیل روشن نیست، ولی چنین پیداست که این گروهک از گذشته دور در این منطقه حضور داشته است. به گفته ساکنان روستاهای کردنشین مرزی، دیرزمانی است که کوه قندیل محل فعالیت پ.ک. بوده و از

برآورد شمار نیروهای این گروهکهار اتاممکن کرده است. از سوی دیگر، همپوشانی‌هایی میان تروریستهای پژاک و پ.ک. وجود دارد که مانع از برآورد درست نیروهای آنها می‌شود. بسیاری از کسانی که مدتهاست در این اردوگاهها زندگی می‌کنند از کردهای سوریه‌اند که نمی‌توانند به سرزمین خود بازگردند. اعضای گروهک پ.ک. ک در سنچش با اعضای گروهک پژاک، بیشتر روزتایی و کمتر تحصیل کرده‌اند. اعضای پژاک از ظرف سنی جوان، بسیار با انگیزه و دارای تحصیلات عالی هستند، در حالی که اعضای پ.ک. ک، بیشتر سالخورده، کمتر تحصیل کرده و روزتایی و ده نشینند.

«حزب اتحادیه میهنی» (PUK) سپردنده، پیشمرگان مزاحمتی برای فعالیت تروریستی پ.ک. ک یا پژاک در این مناطق ایجاد نمی‌کنند و هدف اصلی شان جلوگیری از دسترسی غیر کردها به این اردوگاه‌هاست.

### نقش اردوگاه در فعالیت شورشیان

برایه تخمین خود کردها، شمار جنگجویان پ.ک. ک در قنديل نزدیک به ۳۰۰۰ تن است، ولی دولت ترکیه بر آن است که بیش از ۵۰۰۰ تن از اعضای پ.ک. ک در شمال عراق حضور دارند (www.mfa.gov.tr). کوچ پیوسته مردمان از قنديل به اطراف آن،

### موقعیت جغرافیایی کوه قنديل



کنه کار پ.ک. و مراد کار ایلان به رهبران قدر تمندو بی رقیب در قنديل تبدیل شدند. این دگر گونیها در سایه سیاستهای برخی کشورها پیدید آمد. در ژانویه ۲۰۰۴ کنگره آمریکا نخست «کنگره آزادی و دموکراتیک کردستان» و سپس «کنگره خلق» را سازمانهایی ترویستی شناخت و اعضای آنها را در فهرست ترویستها قرارداد، هر چند بازوی نظامی کنگره گل (کنگره خلق)، دست داشتن نیروی دفاع مردمی (HPG) در بمب گذاری نسبت داده شده به پ.ک. در اول ژانویه را نذیرفت.

در همان سال، گوناگونی اندیشه‌های ایدئولوژیک رهبران این گروه سبب شد تا سازمان گسترشده پ.ک. به گروههای کوچک تجزیه شود. در تابستان آن سال همه اعضای پ.ک. کنگره آزادی و دموکراتیک کردستان و کنگره خلق در کوه قنديل به سر می‌بردند. پس از نخستین انشعاب، عثمان او جالان برادر کوچک عبداللہ او جالان، کوه قنديل را با چند صد شورشی ترک گفت و حزبی تازه به نام «جبهه دموکراتیک میهن پرست» بربا کرد (Zaman, 2005:25).

### شورشیان جوان کردترکیه و کوه قنديل

گروه‌بندیهای بی‌هوده ایدئولوژیک در کوه قنديل سبب شد که این گروه‌ها مارکسیسم-لنینیسم را در برابر کندرالیسم دموکراتیک ببینند و بنابراین اعضای پ.ک. در قنديل در برابر یکدیگر موضع گیری کنند، هر چند با وجود این گروه‌بندیها، پ.ک. همچنان یک گروه نیرومند در میان گروههای ترکیه‌ای باقی مانده است و رویکردهایی کماپیش یکدست در کوه قنديل دیده می‌شود. شوق پیوستن به گروه نظامی پ.ک. کردھای جوان ترکیه را به کردستان عراق و به اردواگاههای قنديل کشانده است. در سایه این مهاجرتها و عضو گیریها، ایدئولوژی ستی روتاییان و دهقانان ساکن اردواگاههای پ.ک. در قنديل به سوی ایدئولوژیهای علمی سوق داده شده است. بر همین

پ.ک. کوه قنديل را زیک اردوگاه آموزشی به یاک ایالت کوچک تبدیل کرده و آنرا اداره می‌کند. درباره فعالیتهای این گروه باید گفت که آموزش نظامی نیروها تنها یک بخش از کار اصلی آنها است. در کنار این برنامه، فرماندهان پ.ک. توجه ویژه‌ای به آموزش ایدئولوژیک نیروها دارند.

آموزش تاریخ، فرهنگ و سیاست به کردها بر پایه آموزه‌های رهبر پ.ک. (عبداللہ او جالان) صورت می‌گیرد. بررسیها نشان می‌دهد که بسیاری از اعضای پ.ک. ک. میانسالانی هستند که از ۱۹۹۹ یا کمی زودتر به این اردوگاهها آمده‌اند. اردوگاهها دور از خط مقدم جبهه قرار دارد و برجسته‌ترین نقش امروزی آن، پاسداری از کردهایی است که از ترکیه آمده‌اند یا به آنها خواهند پیوست.

با توجه به اینکه عبداللہ او جالان رهبر این گروه مددّه است گفت و گو یا تماسی با پیرون نداشته، در اردوگاههای پ.ک. شایع شده که او گرفتار مرگ مغزی شده است. «پ.ک. در این روزها از یادرفته است، زیرا نیروهایش در کوهستان به سر می‌برند و برنامه روشی برای فعالیتهای آینده ندارند.» این جمله را پیشواز فیض اللہ سر دیبر «هولاتی»، یک روزنامه مستقل و بزرگ در کردستان عراق گفته است.

او در گفت و گو با یک عضو سوری پ.ک. اعلام کرد: «از هنگامی که پ.ک. به کوه قنديل کوچ کرده، ایدئولوژی آهارو به پیشرفت نهاده و اردوگاه بسیار کار آمد شده است ولی اختلاف نظرهای بسیار میان رهبران آن پیش می‌آید.» در آوریل ۲۰۰۲، پ.ک. خود را «کنگره آزادی و دموکراتیک کردستان» (KADEK) نامید و اعلام کرد که به روشهای اصلاح طلبانه باور دارد، ولی نیروهای رزمی خود و گروههای شورشی را برای دفاع از موجودیت خویش حفظ می‌کند. در پاییز ۲۰۰۳، این نام به «کنگره خلق» (Kongra GEL) تغییر یافت و اعلام شد که این کنگره در برگیرنده گروهها و سازمانهای کرد ترکیه‌ای صلح طلب است. در این فرایند، جمیل با یک سرباز

## ○ شوق پیوسن بن به گروه نظامی

پ. ک. کردهای جوان ترکیه را به کردستان عراق و به اردوگاههای قندیل کشانده است. در سایه این مهاجرتها و عضوگیریها، ایدئولوژی سنتی روستاییان و دهقانان ساکن اردوگاههای پ. ک. ک در قندیل به سوی ایدئولوژیهای علمی سوق داده شده است. بر همین پایه، آنها تحقیق یافتن آرمان زندگی بهتر را در پذیرفتن ناسیونالیسم کردی می‌دانند. این احساس ناسیونالیستی در میان کردهای جوان موجب شده که آنان راه پیوستن به گروه نظامی در کوه قندیل را در پیش گیرند. این حس ناسیونالیستی، جنگ با دولت ترکیه را توجیه می‌کند و آنان را به جدایی خواهی و خشونت می‌کشانند.

چشم دولت ترکیه بسیار خطرناک جلوه می دهد.  
قندیل تبدیل به مکانی شده است که کردهای جوان  
می توانند با هم دیدار کنند و کار با جنگ افزارهار افرا  
گیرند و هنگامی که به ترکیه بازمی گردند یا در هر جای  
کردستان که باشند، آموخته های خود را در قالب  
ایدئولوژیهای پ.ا.ک، به کار گیرند. رهبران پ.ا.ک.  
آن گروه از کردهایی را که به جدایی از پ.ا.ک.  
می، اندیشنند، از حزب بیرون می، کنند.

نمونه‌ای از این گرایش استقلال خواهانه را می‌توان سر برآوردن گروهک «شاهینهای آزاد کردستان»<sup>۳</sup> دانست. «شاهینهای آزاد کردستان» کسانی بودند که در بهار و تابستان ۲۰۰۶ یک رشته بمب گذاری را در شهرهای ترکنشین سازماندهی کردند. بمب گذاری شاهینهای آزاد کردستان- که بیشتر به ضد گردشگران ییگانه صورت می‌گرفت- با فرآخوان چندباره رهبران

پایه، آنها تحقیق یافتن آرمان زندگی بهتر را در پذیرفتن ناسیونالیسم کردی می دانند. این احساس ناسیونالیستی در میان کردهای جوان موجب شده که آنان راه پیوستن به گروه نظامی در کوه قندیل را در پیش گیرند. این حس ناسیونالیستی، جنگ با دولت ترکیه را توجیه می کند و آنان را به جدایی خواهی و خشونت می کشانند.

حتّا با افکنند نگاهی به اردو گاههای قندیل می‌توان دریافت که شورشیان ساکن اردو گاه خواهان زندگی آسوده و شهری هستند. آنان افرادی عادی و مستقل‌لند که از سوی زمامداران ترکیه رانده شده‌اند. با اینکه اعضای تازه‌پ. ل.ک، در سنجهش با اعضا قدمی‌تر حاضر در اردو گاه، بیشتر در ترکیه زندگی کرده‌اند، زندگی در کوه‌قندیل را به زندگی در ترکیه ترجیح می‌دهند. ولی با طولانی شدن اقامتشان در کوه‌قندیل، به علت وجود اختلافات میان رهبران پ. ل.ک. و سستی گرفتن این گروه، رفته‌رفته گرفتار چندستگی می‌شوند و حسّ بلا تکلیفی، آنان را قادر به بازگشت به ترکیه می‌کند. آنان به هنگام بازگشت، با سرافکنندگی می‌کوشند یک حزب قانونی کردی در ترکیه برپا کنند و به این نکته می‌اندیشنند که خشونت بهتر است یا صلح؟ همچنین این پرسش در میان دیگر اعضا پ. ل.ک هم پامی گیرد که آیا در آینده به خانه خود برگردند و نقش فعلی تری در ترکیه بازی کنند یا اینکه همچنان در کرستان عراق بمانند؟

هدف بسیاری از کردها که سخت از فضای حاکم بر اردوگاهها اثر می‌پذیرند، رسیدن به آزادی است. همه اعضاي پ.ا.ك، کوه قندیل را يك «اردوگاه آموزشی» با نقشی بي همتا در زندگي خود می‌دانند. اين باور در سايه آموزشهاي نظامي پ.ا.ك و آشنايي بيشرتر با فرهنگ و تاریخ کردها در سورشيان پديد آمده است. همچنين فرماندهان پ.ا.ك می‌کوشند از کردهای جوان، سورشيانی تندرو بسازند. سياست راديكاليزه کردن اعضاي سورشى پ.ا.ك و کردهای جوان، اردوگاههای قندیل و ساكنان آنرا در

## فعالیتهای پ.ک.ک در قنديل

گرچه پایگاه پ.ک.ک در قنديل از محل برخوردهای همیشگی این گروه بانیروهای عراقی دور است، اما شواهدی در دست است که نشان می‌دهد چهره‌های شناخته شده پ.ک.ک، مجاهدان عرب سنی عراق را الگوی خود قرار داده‌اند. برخی از کردهای ترکیه عضو پیشمرگ‌های کردستان شده‌اند و در کرکوك، موصل و بخش‌های جنوبی مستقرند. بویژه، کردهای ترکیه که سورش‌های عراق را دیده‌اند، ممکن است گروه مائوئیستی پ.ک.ک را که بر جنبش‌های انقلابی روستایی که مورد توجه مجاهدان عرب نیز هست تأکید دارند ترک کنند و به جنگ‌های چریکی شهری بپردازند یا به سخن دیگر، دامنه فعالیتهاشان را از کوه به شهرها بکشند. در گیریهای چندی پیش در شهرهای هکاری ووان ترکیه و ترویج الگوی چریکی در اردوگاههای پ.ک.ک ره رو به فزونی است، نشانه‌ای در این زمینه است. اخبار ترورهای گروه‌هک شاهینهای آزاد کردستان بر ضد شهر وندان بیگانه و گردشگران، در میان سورشیان عراق نیز پیچیده است.

باید گفت که خطاهای دولت ترکیه، انگیزه‌ای برای رفتن کردها به سوی جنگ‌های چریکی شهری شده است. این انگیزه، برایند عملیات گسترش نیروهای ترکیه بر ضد مواضع پ.ک.ک در دهه‌های ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰ است که در آن هزاران روستایی کرد در جنوب خاوری ترکیه آماده حملات ارتش قرار گرفتند. بسیاری از روستاییان آواره، در شهرهای همچون شانلی اورفا، باتمان و دیاربکر ساکن شده‌اند. این حملات به فقیر شدن اهالی این روستاها و نیز گسترش حاشیه‌نشینی در شهرها انجامیده است. بدین‌سان، حاشیه‌شهرها، مکانهای مناسبی است که کردها جذب گروههای تروریستی عرب شوند. آنها در آن‌جا می‌توانند عملیات تروریستی خود را به خوبی سازماندهی و اجرا کنند، زیرا قدرت ارتش ترکیه در مناطق شهری کمتر از مناطق روستایی است.

○ هدف بسیاری از کردها که سخت از فضای حاکم بر اردوگاه‌ها ثر می‌پذیرند، رسیدن به آزادی است. همه اعضای پ.ک.ک، کوه‌قنديل رایک «اردوگاه آموزشی» با نقشی بی‌همتا در زندگی خود می‌دانند. این باور در سایه آموزش‌های نظامی همچنین فرماندهان پ.ک.ک می‌کوشند از کردهای جوان، سورشیانی تندرو بسازند. سیاست رادیکالیزه کردن اعضای سورشی پ.ک.ک و کردهای جوان، اردوگاه‌های قنديل و ساکنان آنرا در چشم دولت ترکیه بسیار خطرناک جلوه می‌دهد. قنديل تبدیل به مکانی شده است که کردهای جوان می‌توانند با هم دیدار کنند و کار با جنگ‌افزارهای افراگیرند.

پ.ک.ک در اردوگاه‌های قنديل، همچون مراد کار ایلان، برای برقراری آتش‌بس فوری، گفت و گو و عفو عمومی (Assyrian International News Agency, August 24, 2006)

اردوگاه‌های قنديل همچنین راه پیوستن کردهای سوریه به گروه کردهای مسلح راهموار می‌کند. کترول شدید دشتهای کردستان ترکیه، اوضاع در آن کشور را بیش از پیش نظامی می‌کند. مرگ چند تن از اعضای پ.ک.ک سوریه در درگیریهای که در مرز عراق و ترکیه رخ داد، قدرت نظامی قنديل رانشان داد. هر چند برخی از عملیات نفوذی با دستور رهبران قنديل یا سرکردگان نیروهای داوطلب در درون ترکیه برای دفاع از کماندوهای پ.ک.ک اجرا شده است، اما هنوز با قطعیت نمی‌توان در این زمینه نظر داد.

سلیمانیه را- به علت وابسته بودن آن به پ.ک.ک- بست (Zaman, 2006).

پ.ک.ک به گونه چشمگیر با کردهای عراق بویژه آنها که در پیرامون کوه قندیل هستند، همکاری نزدیک دارد. حضور پیوسته نیروهای قندیل در قلمرو اتحادیه میهنی کردستان عراق که به گونه سنتی در اختیار نیروهای پان کرد جلال طالباني است، گاهی مسعود بارزانی را بر آن می دارد که از نیروهای عثمان او جalan پشتیبانی ویژه کند.

بیشتر کردهای عراق هنوز نمی خواهند خود را فدای کردهای ترکیه کنند و خود را از آنها جدا می دانند. گذشته از آن، کردهای عراقی گوشه چشمی هم به دولت ترکیه دارند زیرا می خواهند به رونق سیاسی و اقتصادی کردستان عراق یاری رسانند. از همین رو، با توجه به تهاجم گسترده ارتش ترکیه به شمال عراق خواهان آنند که اعضای پ.ک.ک از بلندیهای قندیل کوچ کنند و برای خود دم و دستگاهی منطقه ای تشکیل دهند تا بتوانند از هر گونه عملیات نظامی ترکیه مصون مانند.

○ باید گفت که خطاهای دولت ترکیه، انگیزه ای برای رفتن کردها به سوی جنگهای چریکی شهری شده است. این انگیزه، برایند عملیات گسترده نیروهای ترکیه بر ضد موضع پ.ک.ک در دهه های ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰ است که در آن هزاران روستایی کرد در جنوب خاوری ترکیه آماج حملات ارتش قرار گرفتند. بسیاری از روستاییان آواره، در شهرهایی همچون شانلی اورفا، باتمان و دیاربکر ساکن شده اند. این حملات به فقیر شدن اهالی این روستاها و نیز گسترش حاشیه نشینی در شهرها انجامیده است.

## فرات از قندیل

قندیل پایگاه اصلی پ.ک.ک در کردستان عراق است، اماًّاً تنهام محل استقرار اعضای این گروه شمرده نمی شود. بیشتر سورشیان پ.ک.ک می پذیرند که میدان عملیات و اردوگاههایی نیز در پیرامون سلیمانیه و همچنین در هاکورک (Hakurk) در نزدیکی مرز ترکیه، ایران و عراق دارند. گذشته از این، پ.ک.ک به صورت دوره ای یک دفتر در بغداد دایر می کند (Terrirism 25) Focus, July 2006: 25. همچنین عثمان او جalan گروه سیاسی و شبه نظامی خود به نام جبهه دموکراتیک میهن پرست را در شمال موصل و در منطقه زیر فرمان حزب دموکرات کردستان به رهبری مسعود بارزانی مستقر کرده است. از گروههای تبعیدی در کردستان، حزب دموکراتیک کردستان ایران (KDP) است که نیروهایش در جایی نه چندان دور از قندیل و در حوالی دو کان مستقر ند. همچنین حزب کومله ایران که یک گروه نظامی، کردی، ایرانی و اسلامی شمرده می شود، در این منطقه جای گرفته است. آنها در اروپا نیز پایگاهی برای خود دارند. برای نمونه، مرکز کانال ماهواره ای کردی روز تی وی (Roj TV) که دولت ترکیه آنرا متهم به همکاری با پ.ک.ک می کند، در دانمارک قرار دارد. گفتنی است که کردهای مقیم اروپا این مرکز را بريا کرده اند، نه تروریستهای ساکن کوه قندیل (The New Anatolian, April 2006: 24).

## کردهای عراق و گرایش به پ.ک.ک

سیاستمداران کرد عراق برآنند که حمایتهای مردمی از خود را حفظ کنند و در همان حال روابط خوبشان را با ایالات متحده، عربهای عراق، کشورهای ترکیه و ایران نیز ادامه دهند. پ.ک.ک در این معادله فاکتور مهم و چالش برانگیزی به شمار می آید، چون بیشتر رهبران کرد از پ.ک.ک دوری می گزینند و به گونه نمادین در برابر آن موضع می گیرند. برای نمونه، حزب «اتحادیه میهنی»، دفتر حزب «راح حل دموکراتیک عراق» در

که او، هم به آرای مذهبیون و هم به آرای ملیّيون نیاز داشت. افزایش فعالیتهای ارتش ترکیه بر ضد کردها به بهانه بمب‌گذاریهای تروریستهای کرد و حمله آنها به گردشگران خارجی، در واقع راهی آسان برای از میان بردن انتقادها و به دست آوردن ناسیونالیستهای سکولار بود.

### بهوہ کلام

اگر ارتش ترکیه دست به عملیات گسترده در کوه قندیل بزند، به آسانی می‌تواند گروههای تروریستی پ.ک. را ناگزیر از رفتتن از آنجا کند، ولی آنها برای رویارویی با ترکیه به جستجوی شیوه‌های تازه خواهند پرداخت، هنگامی که ایالات متحده اردوگاههای آموزشی القاعده در افغانستان را ویران کرد، اسمه بن لادن و یارانش جای خود را به گونه موقّت تغییر دادند و در پی آن موجی از حملات بی‌برنامه در مقیاسی گسترده از سوی القاعده سازماندهی و اجراء شد. از همپاشیدن سلسله مراتب فرماندهی در القاعده، تحرک جداگانه گروههای وابسته به آن، پراکنده‌گی اعضا و زیرزمینی شدن فعالیتها در پی داشت. در همان هنگام، فشار بر القاعده افزایش یافت و برخی از اعضای مؤثر آن دستگیر یا کشته شدند. خطاهای پیاپی گروه القاعده و پیامدهای آن سبب شد که آنها خود را بازیابی کنند و در پی انسجام و کارایی بیشتر سازمانشان برآیند. دلایلی چند وجود دارد که بپذیریم حمله‌های ترکیه به کوه قندیل پیامدهای مشابهی خواهد داشت. یک حمله (هوایی-زمینی) گسترده‌می‌تواند وضع کنونی را یکسره به هم ریزد. ویران کردن اردوگاههای پ.ک. هر چند پراکنده‌گی رهیلان پ.ک. را در پی خواهد داشت، اما در برابر، احساسات ناسیونالیستی کردی را در میان اعضا جوان پ.ک. بر می‌انگیزد و سبب جذب افراد بیشتری به این گروه تروریستی می‌شود؛ وضعی که آثار آن به سادگی پیش‌بینی شدنی نیست. فشارهای اقتصادی و دیبلوماتیک ترکیه بر کردهستان عراق برای کنترل کردن گروه تروریستی پ.ک. راهکار بهتری

### اقدامات نظامی ارتش ترکیه

در این سال‌ها آنکارا توان خود را برای حمله به پ.ک. در کردهستان افزایش داده است. ترکیه حملات خود را دست کم از ۲۰۰۳ آغاز کرد اما پیش از آن در ۲۰۰۱ یک تیپ مکانیزه خود را به آنجا فرستاده بود. یگانهای ارتش ترکیه پیشتر نیز چند بار از مرز گذشته و برای حمله به تروریستهای پ.ک. چندین مایل در خاک عراق پیش رفته بودند. ترکیه، ایران را مجبوب کرده است تا یک سپر دفاعی در برابر حملات نیروهای کرد از کوه قندیل ایجاد کند و خود نیز بارها با جنگنده‌های پیشرفته خود، کوه قندیل را بمباران کرده است. (The Journal of Turkish Weekly, August 22; al - jazcra, August 26)

ترکیه همچنین بیش از ۶۰۰۰ تن از نیروهای نظامی خود را در منطقه مرزی با عراق مستقر ساخته و اطلاعاتی برای حمله‌های فرآگیر خود در باره این تروریستها به دست آورده است. آنکارا براین گمان است که با یک تهاجم زمینی گسترده و پیشروی ۶۰ مایلی در کردهستان عراق، ایالات متحده را ناگزیر خواهد ساخت تا میان ترکیه و کردهای یکی را بزرگ‌سازد. آنکارا همچنین بر این باور است که همیمانی تاریخیش با آمریکا، در برابر همکاری صدام حسين با اتحاد جماهیر سوری استوار بوده است؛ چیزی که دیگر وجود ندارد. در این راستا، همکاریهای ترکیه و ایران در برابر تروریستهای کرد برخلاف نظر دولت آمریکا است، زیرا ایالات متحده برخلاف ترکیه، پشتیبانی از کردهای عراق را برای حضور نیروهایش در عراق لازم می‌داند. افزون بر این، پژاک (همپیمان کرد ایرانی پ.ک.) یکی از اهرمهای فشار و اشنگتن بر ضد جمهوری اسلامی ایران به شمار می‌رود. برای آنچه گفته شد، ترکیه نیز نمی‌خواهد ایالات متحده را به گزینش میان اسلامگرایان متمایل به ایران و کردهای سکولار وادارد.

طرحهای نظامی نخست وزیر ترکیه (رجب طیب اردوغان) در جریان انتخابات ۲۰۰۷ هنگامی مطرح شد

5. See for example: [http://www.mfa.gov.tr/MFA/Foreign Policy/Main Issues/Terrorism/PKK-Kongra-GEL.htm](http://www.mfa.gov.tr/MFA/Foreign%20Policy/Main%20Issues/Terrorism/PKK-Kongra-GEL.htm).
6. Author interview with Assad Abdul Rahman Chaderchi, member of PKK leadership council, PKK base camp, Mount Qandil, Iraqi Kurdistan, March 22.
7. Author interview with Peshwaz Faizulla, Sulaymaniyah, Iraq, March 2006.
8. Author interview with Azad Jundiani, PUK spokesman, Sulaymaniyah, Iraq, March 2006.
9. <http://hrw.org/reports/1993/iraqanfal/ANFAL3.htm>.
10. **Zaman**, October 25, 2005.
11. **The new Anatolian**, 2006.
12. **Terrorism Focus**, 2006.
13. Assyrian International News Agency, August 24, 2006.
14. **The Journal of Turkish Weekly**, august 22; al-jazccra, august 26.
15. Encyclopædia Britannica 2007.
16. <http://yenisafak.com.tr/resim/site/kapak/416/3ec/8716/b66e/13k.p.jpg>.

به نظر می‌رسد؛ هر چند کمی دور از ذهن است.

### یادداشتها

\* این نوشتار ترجمه‌ای است از مقاله‌ای به قلم جیمز براندون (James Brandon) بربایه آنچه نویسنده در مارس ۲۰۰۶ در کوه قندیل و اردوگاه کردهای سورشی دیده است.

1. Parti Krikarane Kurdistan (P.P.K)
2. Parti Jiyani Azadi Kurdistan (PJAK)
3. Teyrbazen Azadiya Kurdistan, (TAK)

### ماخذ:

1. **Human Rights Watch**, “The Anfal Campaign against the Kurds”, (New York, 1993).
2. Author interviews with members of Komala and the Islamic Union of Kurdistan, March 2006.
3. Author interview with Akif Zagros, member of PJAK leadership council, PJAK Camp, Mount Qandil, Iraqi Kurdistan, March 21.
4. Interviews with PKK members, March 20-22, 2006, Mount Qandil.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی